

Zmluva o spolupráci

pri realizácii projektu „Online European Film Market, Berlín 2022“, ktorú podľa § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa Dodatku č. 1 k rámcovej Zmluve o spolupráci zo dňa 22. 11. 2021

uzavreli:

SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV

Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

Štatutárny zástupca: Mgr. Art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ

IČO: 891444

DIČ: 2020831439

nie je platcom DPH

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica, IBAN SK33 8180 0000 0070 0007 0641 BIC: SPSRSKBA

(ďalej len „SFU“)

a

AUDIOVIZUÁLNY FOND

Grösslingová 53, 811 09 Bratislava

Zastúpený: prof. PhDr. Martin Šmatlák, riaditeľ na základe poverenia Radou Audiovizuálneho fondu

IČO: 42169330

DIČ: 2022866373

nie je platcom DPH

Bankové spojenie:

Tatra banka, IBAN: SK54 1100 0000 0026 2722 4453

(ďalej len „AVF“)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej spolupráci:

Článok I.

Všeobecné ustanovenia

SFU je štátna príspevková organizácia, ktorá vykonáva činnosti v zmysle zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii. Jedným z jeho poslaní a cieľov je prezentácia slovenskej audiovizuálnej kultúry doma a v zahraničí.

AVF je verejnoprávna inštitúcia na podporu a rozvoj audiovizuálnej kultúry a priemyslu zriadená zákonom č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde. Organizačnou zložkou AVF je aj Slovenská filmová agentúra, ktorej úlohou a poslaním je prezentácia a propagácia slovenského audiovizuálneho priemyslu a Slovenska ako krajiny vhodnej na realizáciu audiovizuálnych diel.

Článok II.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca pri zabezpečovaní účasti slovenského zastúpenia a dôstojnej prezentácie slovenskej kinematografie a slovenského filmového priemyslu na **virtuálnom filmovom trhu European Film Market Berlín 2022 (10. – 17. 2. 2022, v rámci spoločného virtuálneho pavilónu Českej republiky, Slovinska a Slovenska pod názvom „Central European Cinema“)**, ktorý sa bude konať namiesto pôvodného fyzického trhu, ktorý bol zrušený v súvislosti s prijatými opatreniami proti šíreniu pandémie COVID-19.

Filmový trh European Film Market Berlín 2022 (ďalej len „podujatie“), napriek jeho presunutím do online priestoru, zostáva jedným z najdôležitejších podujatí svojho druhu na svete. Účasť Slovenska na podujatí v rámci spoločného virtuálneho pavilónu Českej republiky, Slovinska a Slovenska pod názvom „Central European Cinema“ je kľúčová pre zachovanie kontinuity medzinárodnej prezentácie slovenskej kinematografie a audiovizuálneho priemyslu.

Článok III. Závazky zmluvných strán

1. SFU sa zaväzuje v úzkej spolupráci s AVF:
 - a) zabezpečiť online trhovú akreditáciu pre jedného zástupcu Slovenskej filmovej agentúry,
 - b) zabezpečiť uvedenie AVF, Slovenskej filmovej agentúry a ich zástupcov v online katalógu European Film Market,
 - c) zabezpečiť prenájom priestoru virtuálneho pavilónu „Central European Cinema“,
 - d) zabezpečiť propagáciu Slovenskej filmovej agentúry prostredníctvom katalógu Slovenské filmy 2021, anglického vydania časopisu Film.sk, uvedenie loga AVF a Slovenskej filmovej agentúry v rámci dizajnu virtuálneho pavilónu a iné.
2. SFU vstupuje do spolupráce s AVF a do projektu prispieva vlastným vkladom v rámci aktivít a rozpočtu SFU.
3. AVF sa zaväzuje v úzkej spolupráci so SFU:
 - a) poskytnúť súčinnosť pri organizovaní podujatia a zabezpečení plnohodnotného zastúpenia Slovenskej filmovej agentúry na podujatí a jeho platformách,
 - b) podieľať sa na celkových skutočných nákladoch preukázateľne vynaložených na zabezpečenie slovenského zastúpenia na podujatí celkovou sumou max. **1.083,33 EUR (tisícosemdesiattri EUR tridsaťtri centov)**, ktorá celkovo predstavuje pomernú časť vo výške max. 50% celkových nákladov SFÚ na podujatie v zmysle predbežného rozpočtu (viď Príloha) s tým, že AVF **zabezpečí technickú prípravu obsahu slovenskej časti virtuálneho pavilónu: zabezpečí grafického dizajnéra a programátora a priamo uhradí náklady s tým spojené do výšky max. 500,- EUR (päťsto EUR) v zmysle predbežného rozpočtu. Rozdiel do výšky max. 50% skutočných výdavkov uhradí na základe fakturácie zo strany SFÚ v lehote jej splatnosti.**
4. AVF vstupuje do spolupráce so SFU a do projektu prispieva vlastným vkladom v rámci aktivít a rozpočtu AVF.
5. SFU a AVF si vzájomne vymenia prehľady zverejnených informácií o podujatí a o poskytnutých plneniach.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 1. apríla 2022.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí SFU. AVF môže zmluvu zverejniť na svojom webovom sídle.
3. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomného dodatku k tejto zmluve s riadnym očíslovaním.
4. Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

V Bratislave,

Mgr. Art. Peter Dubecký
generálny riaditeľ SFU

prof. PhDr. Martin Šmatlák
riaditeľ AVF

Príloha

Predbežný rozpočet **slovenskej účasti** na online European Film Market Berlín 2022 – virtuálny pavilón
Českej republiky, Slovinska a Slovenska „Central European Cinema“:

Popis	EUR
Prenájom virtuálneho pavilónu (1/3 z celkovej sumy za 3 krajiny - 2 000,- EUR)	666,67 EUR
Sharing Fee – Slovenský filmový ústav	460,00 EUR
Sharing Fee – Audiovizuálny fond/Slovenská filmová agentúra	460,00 EUR
Grafický dizajn spoločnej prezentácie v rámci Central European Cinema (1/3 z celkovej sumy za 3 krajiny - 240,- EUR)	80,00 EUR
Grafický dizajn a programovanie stránok slovenskej časti virtuálneho pavilónu	500,00 EUR
SPOLU:	2.166,67 EUR